

SODB 2+21

SCÍTANIE OBYVATEĽOV, DOMOV A BYTOV

Odbor **prevencie kriminality kancelárie ministra vnútra SR** v spolupráci so **Štatistickým úradom SR** prináša základné informácie a odporúčania ako sa nestáť obeťou alebo potenciálnej obeťou falošných asistentov sčítania

v období

od **1. 4.** do **31. 10. 2021**

1



Ako prebieha asistované sčítanie obyvateľov?

- + Prostredníctvom stacionárneho asistenta, ktorý pôsobí na kontaktnom mieste zriadenom obcou/mestom.
- + Prostredníctvom mobilného asistenta, ktorý pôsobí v teréne a sčítanie vykonáva na mieste a termíne, ktoré si s vami vopred dohodol.

2



Na čo si dať pozor pri telefonickom objednaní mobilného asistenta?

- + Overte si správnosť telefónneho čísla, na ktorom si môžete objednať službu mobilného asistenta.
- + Mobilného asistenta je potrebné kontaktovať z vlastnej iniciatívy.
- + Samotné sčítanie neprebieha formou telefonického rozhovoru. Telefonicky prebieha len objednanie služby mobilného asistenta:
 - pri telefonickom rozhovore uvediete meno a priezvisko, ulicu, súpisné číslo a telefonický kontakt, žiadne iné údaje nie je potrebné poskytnúť.
 - mobilný asistent vás bude kontaktovať za účelom dohodnutia si konkrétneho termínu.



Ako prebieha samotné sčítanie?

- + Mobilný asistent disponuje preukazom asistenta sčítania (môžete požiadať o jeho predloženie) a v prípade, ak si nie ste istí, overte si totožnosť asistenta na kontaktnom mieste obce/mesta.
- + Sčítanie nemusí prebiehať priamo vo vašej domácnosti.
- + Pred príchodom mobilného asistenta majte pripravené vaše rodné číslo.
- + Otázky zo sčítacieho formuláru nie sú zamerané na zisťovanie citlivých údajov o vašej osobe, majetku, zdraví a ľ.
- + Pri sčítaní sa nebude vyžadovať, aby ste odovzdali a podpísali akékoľvek dokumenty.
- + Po sčítaní si môžete vyžiadať od asistenta potvrdenie o uskutočnení sčítania, ktoré sa vydáva len raz.
- + Mobilný asistent od vás nežiada finančnú hotovosť, tieto služby sú poskytované bezplatne.
- + Počas celého sčítania dodržujte aktuálne platné opatrenia vlády SR na zamedzenie šírenia vírusu COVID-19.



V prípade, ak...

- + ...od vás niekto iný ako obec/mesto vyžaduje zaplatenie pokuty za nesčítanie sa, túto pokutu nepláňte. Môže ísť o podvodné konanie, a preto bezodkladne kontaktujte políciu na č. 158 a informujte obec/mesto. Obec/mesto udelí pokutu vždy len písomne.
- + ...samotné sčítanie bolo v rozpore s vyššie uvedenými opatreniami, kontaktujte obec/mesto pre overenie danej situácie.
- + ...máte podezrenie, že bol na vás alebo vašej blízkej osobe spáchaný podvod alebo iný trestný čin, **bezodkladne kontaktujte políciu na č. 158 alebo informačné kancelárie pre obete trestných činov (IK) sídiace v každom krajskom meste:**

SODB 2+21

**SČÍTANIE
OBYVATEĽOV,
DOMOV
A BYTOV**

A **Szlovák Köztársaság Belügyminiszteri Hivatalának Bűn-megelőzési Osztálya** a **Szlovák Köztársaság Statisztikai Hivatalával** együttműködve alapvető információkat és ajánlásokat fogalmaz meg arra vonatkozóan, hogyan ne válunk hamis népszámlálási asszisztensek áldozatává vagy potenciális áldozatává az adott időszakban

1. 4. - 31. 10. 2021

1



Hogyan történik az asszisztált népszámlálás?

- + Az önkormányzat/város által létrehozott kapcsolattartó ponton működő asszisztensen keresztül.
- + Egy mobilasszisztensen keresztül, aki a terepen dolgozik, és a népszámlálást a helyszínen és az előre megbeszélt időpontban végzi.

2



Mire figyeljünk, ha mobiltelefonos asszisztent rendelünk?

- + Ellenőrizze, hogy a mobilasszisztens-szolgáltatás megrendeléséhez szükséges telefonszám helyes-e.
- + A mobilasszisztenssel saját kezdeményezésére kell kapcsolatba lépni.
- + Maga a népszámlálás nem telefonbeszélgetés formájában történik, csak a mobil asszisztens szolgáltatást rendeli meg telefonon:
 - telefonon keresztüli beszélgetéskor megadja a vezeték- és keresztnévét, az utcát, a házszámot és a telefonszámot, egyéb adatot nem kell szolgáltatni.
 - a mobilasszisztens kapcsolatba lép Önnel, hogy megbeszélje az adott időpontot.



Hogyan működik maga a népszámlálás?

- + A mobilasszisztens rendelkezik népszámlálási asszisztensi kártyával (kérheti annak felmutatását), és ha nem biztos benne, ellenőrizze az asszisztens személyazonosságát az önkormányzat/város kapcsolattartó pontján.
 - + Előfordulhat, hogy a népszámlálásra nem kerül sor közvetlenül az Ön otthonában.
 - + Készítse elő a születési számát, mielőtt a mobilasszisztens megérkezik.
 - + A népszámlálási űrlap kérdései nem tartalmaznak Ön számára kényes kérdéseket, a tulajdonával, az egészségével kapcsolatban stb.
 - + A népszámlálás nem követeli meg, hogy átadja és aláírja a dokumentumokat.
 - + A népszámlálást követően igazolást kérhet az asszisztentől, hogy a népszámlálásra sor került, amelyet csak egyszer adtak ki.
 - + A mobilasszisztens nem kér készpénzt, ezeket a szolgáltatásokat ingyenesen nyújtjuk.
 - + A teljes népszámlálás során tartsa be a Szlovák Köztársaság kormányának a COVID-19 terjedésének megakadályozására vonatkozó jelenlegi intézkedéseit.



Abban az esetben...

- ...ha valaki más, mint az önkormányzat / város megköveteli, hogy bírságot fizessen mert nem végezte el a népszámlálást, ne fizesse ki ezt a bírságot. Ez csalás lehet, ezért azonnal lépjön kapcsolatba a rendőrséggel a 158-as szám alatt, és tájékoztassa az önkormányzatot/várost. Az önkormányzat/város mindenkorban csak írásban ad ki bírságot.
 - ...ha maga a népszámlálás ellenetében volt a fenti intézkedésekkel, léjen kapcsolatba az önkormányzattal/várossal a helyzet ellenőrzése érdekében.
 - ...ha gyanítja, hogy csalást vagy más bűncselekményt követtek el Ön vagy szerettei ellen, **azonnal lépjön kapcsolatba a rendőrséggel a 158-as számon vagy a bűncselekmények áldozatainak információs irodájánál (IK) minden egyes regionális városban:**

SODB 2+21

SČÍTANIE OBYVATEĽOV, DOMOV A BYTOV

Odboris andal **kriminalitakeri prevencija andal kancelariaj vaš andruňipnaskero ministros andal SR** jekhetanes le **Štatistickano uradoha SR** anel bazutna informacijs the dopheňibena sar te na avel jažuroste vaj zadikhlo jažuroste le chochade rachiňibnaskere asistenten

tel vachtoha

andal **1. 4. dži 31. 10. 2021**

1



Sar predžala asistimen manušengero rachiňiben?

- +
- Prekal zaterdlo asistentoha, so hino andro kontaktakero than zathodo le gaveha/foroha.
- +
- Prekal čaladuno asistentoha, so hino andro avripen the rachiňiben kerel pro thaneste the akor, kana tumenca sas anglal dovakerdo.

2



Pre soste peske kampel te del merkišagos paš telefonikano vičiňiben pal čaladuno asistentoste?

- +
- Čačikaňaren tumenge telefonikano gin, pre savo šaj objedňinen la služba vaš čaladuno asistentos.
- +
- Le Čaladuno asistentos kampel te vičinel le peskere korkoreskere kampel'išagostar.
- +
- Korkoro jekh rachiňiben na predžal telefonikanes. Telefonikane predžal ča službakeri objednavka vaš čaladuno asistentoste:
 - paš telefonikano vakeriben phenena peskero nav the kherutno nav, uľica, supisno gin the telefonikano kontaktos, ňisave aver informacijs na kampe te del.
 - čaladuno asistentos tumenge vičinela pal chasňariben pes te dovakerel, kana ela tumaro jehkhetano zgel'ipen.



Sar predžal jekh korkoro rachiňiben?

- + Le čaladuno asistentoste hin legitimacija vaš rachiňbnaskero asistentos (šaj mangen les te dikhel) the akor, kana tumenge na san egistno, ačikaňaren tumenge asistentoskero ajsipen andro kontaktakero gaveske-
ro/foroskero than.
- + Rachiňiben na musaj te predžal ča andro tumaro kherutnípen.
- + Anglal oda, kana avela čaladuno asistentos, zachuden tumaro uľardo ľil.
- + Phučibena andal rachiňbnaskero formularistar pen na zathoven pedal but jileskere informacijen pal tumende, tumaro barvaľípen, tumaro sastípen the avreste.
- + Paš rachiňiben pes na mangela oda, aj den vaj the lekhaven vajsave dokumenti.
- + Pal rachiňiben šaj mangen le asistentostar paťado Ŀil pal kerdo rachiňiben, savo pes dela avri ča jekhvar.
- + O čaladuno asistentos tumendar na mangel love, ada savoro kerel pedal tumende hijaba.
- + Prekal dojekh rachiňiben došíkeren akanutna paťate govermentoskere arakhíbena pedal ačhaviben vaš virustoste COVID-19 the leskero buchľarípen.



Akor, kana...

- + ...tumendar vareko aver sar gav/foros mangel pokutakero poťínen ped-
al bijorachiňben, adi pokuta na poťinen. Šaj oda jel ča chochaviben the
vašoda akor sig vičinen le šingunen pro numeroste 158 the phenen vaš
oleste le gaveste/foroste. O gav/foros dela e pokuta dojekhvar ča lekha-
dones.
- + ...jekh korkoro rachiňiben sas čhindo le opreded sthode arakhíbnenca,
vičinen le gaveste/foroste pedal čačikaňariben vaš adi situacija.
- + ...hin tumen presikhado, hoj pre tumende vaj tumaro pašutno dženeste
sas kerdo chochaviben vaj aver bundžandípen, **akor sig vičinen le šin-
gunen pro numeroste 158 vaj le informacjakere kancelarijenge pedal
ježuren vaš bundžande ačhibena (IK), save hine andro dojekh krajoskero
foroste:**